

カネマル
北海道産食材

From
Hokkaido
Menu



北海道
真ほっけ焼き
Grilled Atka Mackerel
烤花鱈魚一夜干
¥1,680



北海道
[北海道産]
牛ロースステーキ
Beef Steak (Full Size)
牛排
200g ¥6,000
[北海道産]
牛ロースステーキ
ハーフ
Beef Steak (Half Size)
牛排 (1/2 份)
100g ¥3,600
写真はイメージです



北海道
氷下魚(こまい)焼き ¥980
Grilled Saffron Cod 烤冰下魚
厳冬期に氷を割って漁獲したことから
コマイと呼ばれタラ類に属します



北海道
じゃがバター ¥480
Steamed Potato with Butter 奶油馬鈴薯



北海道
中札内産 えだまめ ¥400
Green Soybean 毛豆

北海道
ライス Rice 米飯 ¥300
当店のお米は道産米を使用しております

■本日のおすすめメニューもご覧ください。



おすすめ
の
一品
北海道
[北海道産] ザンギ(鶏の唐揚げ)
Hokkaido-Style Deep-Fried Chicken
北海道炸鸡
¥880

カネマル
北海道産食材

From
Hokkaido
Menu

■ご一献にいかがですか?
ライス Rice 米飯
¥300



北海道産牛肉使用
[北海道産] 牛鍋 醤油味
Beef Hot Pot (Soy Sauce Base, Serves 2)
醤油牛肉鍋 (2 人份)
2人前 ¥6,500

◎追加は「一人前」¥3250 です
3250yen for each additional serving
每追加一人份 3250 円



北海道
ホッキ貝焼き
Salty Grilled Sakhalin Surf Clam
鹽烤北寄貝
¥1,280



北海道
[北海道産] 牛ロースちゃんちゃん焼き
Beef Chanchan-Yaki (Serves 2)
牛肉鑊鑊燒 (2 人份)
2人前 ¥6,500



北海道
[北海道産] 豚のちゃんちゃん焼き
Pork Chanchan-Yaki (Serves 2)
豬肉鑊鑊燒 (2 人份)
2人前 ¥4,800

カネマル 海鮮

Sashimi
海鮮



刺身7品に珍味3品がついた盛合せです。
3〜4名様どうぞ！
serves 3 to 4 persons 約3-4人份

7品盛り 約3〜4名様分
刺身北海盛合せ
Sashimi Platter
(7 Kinds of Sashimi and 3 Kinds of Pickles)
綜合刺身船 (刺身7種和醃漬物3種) **¥6,980**

写真はイメージです



たこ刺 **¥900**
Octopus Sashimi 章魚刺身



いか刺 **¥990**
Squid Sashimi 魷魚刺身



しめさば刺 **¥900**
Vinegar Mackerel Sashimi 醋漬鯖魚刺身

 **北海道産山わさび** **¥300**
Horseradish 山芥末



 **ほたて貝刺** **¥1,100**
Scallop Sashimi 扇貝刺身

カネマル 海鮮

Sashimi
海鮮



おすすめの一品
ぼたんえび刺 [3本]
Botan Shrimp Sashimi
牡丹蝦刺身 **¥1,980**



サーモン刺 **¥1,180**
Salmon Sashimi 鮭魚刺身



おすすめの一品 **本まぐろ刺** **¥1,380**
Bluefin Tuna Sashimi 黑鰯魚刺身



甘えび刺 **¥1,480**
Sweet Shrimp Sashimi 甜蝦刺身



おすすめの一品 **活ホッキ貝刺** **¥1,280**
Sakhalin Surf Clam
活北寄貝刺身

■本日のおすすめメニューも
ご覧ください。

 **ライス Rice 米飯** **¥300**
当店のお米は道産米を使用しております

 **北海道産山わさび** **¥300**
Horseradish 山芥末

カネマル

鍋もん

Hot Pot
火鍋



おすすめ
の
一品



北海道産牛肉使用

[北海道産] 牛鍋 醤油味

Beef Hot Pot (Soy Sauce Base, Serves 2)
醤油牛肉鍋 (2 人份)

2人前 ¥6,500

◎追加は [一人前] ¥3250 です

3250yen for each additional serving
毎追加一人份 3250 円



北海道産鶏肉使用

水炊き

2人前 ¥4,600

Mizutaki Chicken Hot Pot (Serves 2)
水炊き鶏肉鍋

◎追加は [一人前] ¥2300 です

2300yen for each additional serving
毎追加一人份 2300 円



海鮮塩寄せ鍋

2人前 ¥5,500

Seafood Hot Pot (Salt Base, Serves 2)
綜合海鮮鍋 (2 人份)

◎追加は [一人前] ¥2750 です

2750yen for each additional serving
毎追加一人份 2750 円



北海道産豚肉使用

塩豚鍋

2人前 ¥4,600

Pork Hot Pot (Salt Base, Serves 2)
鹽味豬肉鍋 (2 人份)

◎追加は [一人前] ¥2300 です

2300yen for each additional serving
毎追加一人份 2300 円



北海道産

十勝和牛鍋

2人前 ¥12,800

Tokachi Wagyu Hot Pot
十勝和牛火鍋

◎追加は [一人前] ¥6400 です

6400yen for each additional serving
毎追加一人份 6400 円



おすすめ
の
一品

北海道郷土料理

石狩鍋

Ishikari Hot Pot (Miso Base, Server 2)
石狩鍋 (2 人份)

2人前 ¥4,600

◎追加は [一人前] ¥2300 です

2300yen for each additional serving
毎追加一人份 2300 円

追加野菜

¥1,000

Additional Vegetables 追加野菜

追加スープ

¥360

Additional Soup 追加高湯

メニュー
どうぞ

鍋をご注文の方限定

for costumers who order hot pot
點鍋類的客人限定

雑炊セット

1人前 ¥440

[・ご飯・卵・万能ねぎ・きざみのり]

Porridge Set

(with Rice, Raw Egg, Green Onion, Nori)

雜炊組合 (含米飯、生蛋、蔥、海苔絲)

メのうどん

1人前 ¥440

Additional Udon 追加烏龍麵

メのラーメン

1人前 ¥440

Additional Ramen 追加拉麵

カネマル

ちゃん ちゃん 焼

Chanchan
Yaki
鰯鱈焼



北海道郷土料理

鮭のちゃんちゃん焼

Salmon Chanchan-Yaki (Serves 2)
鮭魚鰯鱈焼 (2 人份)

2人前 ¥4,800



おすすめ
の
一品

ジンギスカンのちゃんちゃん焼

Lamb Chanchan-Yaki (Serves 2)
羊肉鰯鱈焼 (2 人份)

2人前 ¥5,000



北海道産

十勝和牛ちゃんちゃん焼

Tokachi Wagyu Chanchan Yaki

十勝和牛鰯鱈焼

2人前 ¥12,800



[北海道産] 豚のちゃんちゃん焼

Pork Chanchan-Yaki (Serves 2)
豬肉鰯鱈焼 (2 人份)

2人前 ¥4,800



[北海道産] 牛ロースちゃんちゃん焼

Beef Chanchan-Yaki (Serves 2)
牛肉鰯鱈焼 (2 人份)

2人前 ¥6,500

カネマル
北海道の恵み

特選
素材

Steak
牛排



写真はイメージです



【北海道産】

牛ロースステーキ

Beef Steak (Full Size) 牛排

200g ¥6,000



【北海道産】

牛ロースステーキ ハーフ

Beef Steak (Half Size) 牛排 (1/2 份)

100g ¥3,600



写真はイメージです



北海道産山わさび
Horseradish 山芥末

¥300



ライス Rice 米飯

当店のお米は道産米を使用しております

¥300

From
Hokkaido
Menu



■雄大な大地で育まれた「北海道産」の食材

『北海道産の食べ物おいしい!』そんなイメージを持っている方が多いと思います。冬は厳しい寒さで知られている北海道ですが、夏は30度を超える事もあり、特に北海道は昼夜の寒暖差が激しく昼夜の気温の差が激しいほど野菜の糖度は高まると言われています。また、北国の魚が旨いのは、冷たい海で育つので脂がのっているからだと言われています。

カネマル
サラダ

Salad
沙拉



海鮮サラダ

Seafood Salad
海鮮沙拉

¥1,500

おすすめ
の
一品



シーザーサラダ ¥1,000
Caesar Salad 凱撒沙拉



豆腐サラダ ¥880
Tofu Salad 豆腐沙拉

オニオンサラダ

Onion Salad
洋葱沙拉

¥780



大根サラダ ¥880
Radish Salad 蘿蔔沙拉

温

野菜の
せいろ蒸し

¥680

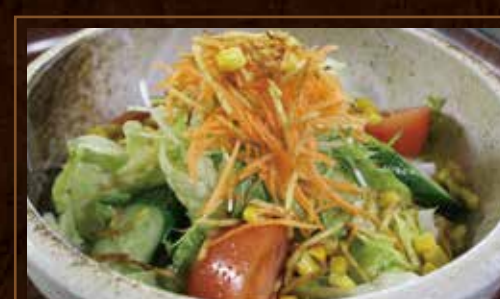
Steamed Vegetables 蔬菜蒸籠



おすすめ
の
一品

ラーメンサラダ ¥1,200

Ramen Salad 拉麵沙拉



野菜サラダ

Vegetables Salad
(Japanese Style Sauce OR Sesame Sauce)
野菜沙拉(和風醬 or 芝麻醬)

¥820

ドレッシング

和風 or ごま からお選びください

カネマル
めしもん
Rice
飯類

新鮮な魚介を一つの丼に
おすめの旬の魚介を
盛り合わせています。

おすすめ
の
一品

海鮮丼 ¥3,980

Sashimi Rice Bowl 海鮮丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯

おすすめは、
飯物で人気のいくら丼

いくら丼
¥3,400

Salmon Roe Rice Bowl
鮭魚卵丼

いくら丼(茶碗)
¥2,000

Salmon Roe Rice Bowl (S)
鮭魚卵丼 (小)

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯

北海道産山わさび
Horseradish 山芥末 ¥300

がり追加 ¥100
100yen for ginger 薑片



■当店のお米は道産米を
使用しております

We use Hokkaido rice only
本店使用北海道産の米

■写真はイメージです



鮭のあら汁 ¥350
Salmon Miso Soup
鮭魚味噌湯



Half & Half
いくらサーモン丼
¥2,900

Salmon and Salmon Roe
Rice Bowl
鮭魚親子丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



Half & Half
いくら本まぐろ鉄火丼
¥3,100

Salmon Roe and Bluefin Tuna
Sashimi Rice Bowl
鮭魚卵黒鯖魚刺身丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



かにめし ¥2,300

Crab Rice Bowl
蟹肉 (熟) 丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



Half & Half
かにめしいくら丼
¥2,900

Salmon Roe and Crab Rice Bowl
鮭魚卵蟹肉 (熟) 丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯

カネマル
めしもん
Rice
飯類

サーモン丼 ¥2,300

Salmon Rice Bowl 鮭魚丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



サーモン本まぐろ鉄火丼 ¥2,500

Salmon and Bluefin Tuna Sashimi
Rice Bowl
鮭魚黒鯖魚丼

Half & Half

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



かに雑炊
Rice Porridge with Crab
蟹肉雑炊
¥1,100



お茶漬け(梅)
Rice with Broth (Plum) 茶泡飯 (梅子)

おにぎり(鮭) ¥380
Rice Ball (Salmon)
御飯糰 (鮭魚)

おにぎり(梅) ¥380
Rice Ball (Plum)
御飯糰 (梅子)



おすすめ
の
一品
本まぐろ鉄火丼 ¥2,800

Bluefin Tuna Sashimi Rice Bowl 黒鯖魚丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯



鮭のあら汁 ¥350
Salmon Miso Soup
鮭魚味噌湯

味噌汁 ¥200
Miso Soup 味噌湯

北海道
十勝地方の郷土料理



おすすめ
の
一品
豚丼 ¥1,880

Pork Rice Bowl 猪肉丼

●味噌汁付き with Miso Soup 附一碗味噌湯

カネマル
可
焼
き
も
ん
Roast &
Grilled
焼 烤



おすすめ
の
一品
エビ塩焼き 3本
Salty Grilled Red Shrimp
鹽烤紅蝦
¥1,380



ホッキ貝焼き ¥1,280
Salty Grilled Sakhalin Surf Clam 鹽烤北寄貝



鮭ハラス焼き ¥880
Salty Grilled Salmon Belly 鹽烤鮭魚肚



北海道
焼きニシン ¥780
Grilled Herring 烤鰯魚



北海道
北海道産で味にコクがあると
いわれています。

おすすめ
の
一品

真ほっけ焼き
Grilled Atka Mackerel 烤花鰻魚一夜干
¥1,680

北海道
北海道産山わさび Horseradish 山芥末 ¥300

焼きものは多少焼き時間を頂いております。
入荷状況等により一部広告等と価格が違う場合がございます。

カネマル
可
焼
き
も
ん
Roast &
Grilled
焼 烤



せせり鉄板焼き
Chicken Neck Teppanyaki
鐵板雞頸肉
¥1,180



北海道
豚焼 ¥1,580
Pan-Fry Pork 豬肉燒



おすすめ
の
一品
北海道郷土料理
後藤商店秘伝!!
ラムジンギスカン 90g ¥1,200
Pan-Fry Mongolia Lamb 炒成吉思汗羊肉



鮭とキノコのチーズ焼き ¥1,180
Gratin Salmon and Mushrooms 焗烤鮭魚綜合菇
たっぷりの鮭とキノコをチーズでこんがり焼き上げました



北海道
氷下魚(こまい)焼き ¥980
Grilled Saffron Cod 烤冰下魚
厳冬期に氷を割って漁獲したことからコマイと呼ばれタラ類に属します

カネマル
揚げもん・逸品

Fried Food &
Excellent Dish
炸物 & 逸品料理



おすすめ
の一品

【北海道産】
ザンギ(鶏の唐揚げ)
Hokkaido-Style Deep-Fried
Chicken
北海道炸雞 ¥880



フライドポテト
French Fries
薯條 ¥480



オニオンリング ¥650
Deep-Fried Onion Rings 炸洋葱圈



かに出し巻玉子
Japanese-Style Rolled
Omelet with Crab
蟹肉玉子焼 ¥1,100



ホタテしゅうまい ¥1,100
Fish Meat Dumpling with Scallop 扇貝燒賣



きのこ天ぷら ¥880
Mushrooms Tempura 綜合菇天婦羅
5種類のキノコ天ぷらの盛合せです。



出し巻き玉子 ¥600
Japanese-Style Rolled Omelet
玉子焼

カネマル
揚げもん・逸品

Fried Food &
Excellent Dish
炸物 & 逸品料理



おすすめ
の一品

手羽先唐揚げ
Deep-Fried Chicken Wings
炸雞翅 ¥990



ナンコツ唐揚げ ¥680
Deep-Fried Chicken Gistle 炸雞軟骨



とりかわ唐揚げ ¥680
Deep-Fried Chicken Skin 炸雞皮



イカゲン唐揚げ ¥780
Deep-Fried Squid Arms 炸魷魚腳



たこ唐揚げ ¥790
Deep-Fried Octopus 炸章魚



クリームコロッケ ¥780
Cream Croquette 奶油可樂餅



チーズフライ ¥780
Deep-Fried Camembert Cheese 炸卡門貝爾起司



甘えび唐揚げ ¥780
Deep-Fried Sweet Shrimp 炸甜蝦

カネマル 肴

Appetizers
單品



タコ酢味噌和え ¥580
Vinegar Miso Octopus
章魚拌醋味噌



中札内 えだまめ ¥400
Green Soybean 毛豆



もずく酢 ¥460
Vinegar Seaweed 醋拌水雲藻



じゃがバター ¥480
Steamed Potato with Butter 奶油馬鈴薯



つぶ貝の
ガーリックバター炒め
Whelk with Garlic Butter
蒜味奶油炒海螺 ¥1,080



豆腐と山わさび ¥440
Tofu with Horseradish 山芥末凉拌豆腐



コーンバター ¥480
Corn with Butter 奶油玉米粒



ソーセージ盛合せ ¥1,380
Sausage Platter 綜合香腸拼盤

おすすめ
の
一品 新得町十勝漬本舗より



漬物盛合せ ¥690
Pickled Vegetable Platter
綜合醬菜拼盤



1 いか塩辛

1 いか塩辛
Salted Squid Guts 醃漬鱿鱼

2 たこわさび ¥460
Wasabi Flavored Octopus 芥末章鱼

3 函館松前漬け ¥410
Dried Squid and Seaweed Marinated with Soy Sauce
函館松前漬

カネマル そば・うどん

Soba・Udon
新得田舎蕎麥麵
新得烏龍麵



2 ざるそば



1 かけそば



3 かけうどん

北海道 <新得田舎そば>
Soba 新得田舎蕎麥麵

1 かけそば **HOT** ¥880
Hot Buckwheat Noodles 蕎麥麵(熱)

2 ざるそば **COLD** ¥880
Cold Buckwheat Noodles 竹篩蕎麥麵(冷)

ご一緒にいかがですか?
北海道産山わさび ¥300
Horseradish 山芥末

北海道 <北海道産うどん>
Udon 烏龍麵

3 かけうどん **HOT** ¥880
Hot Udon Noodles 烏龍麵(熱)

4 ざるうどん **COLD** ¥880
Cold Udon Noodles 竹篩烏龍麵(冷)

■そば・うどんは、調理にお時間を頂いております。
Udon and buckwheat noodles may need longer
cooking time
蕎麥麵、烏龍麵的烹煮時間會比較久一點

カネマル デザート

Dessert
甜點



2 わらび餅と抹茶アイス

4 バニラアイス ¥350
Vanilla Ice Cream 香草冰淇淋

5 抹茶アイス ¥350
Green Tea Ice Cream 抹茶冰淇淋

6 ゆずシャーベット ¥350
Pomelo Sherbet 柚子雪酪

7 黒ゴマアイス ¥350
Black Sesame Ice Cream 黑芝麻冰淇淋

6 ゆずシャーベット

1 和風パンケーキ ¥980
Japanese-Style Pancake 和風鬆餅

2 わらび餅と抹茶アイス ¥880
Warabimochi with Green Tea Ice Cream
蕨餅佐抹茶冰淇淋

3 わらび餅 ¥480
Warabimochi 蕨餅



1 和風パンケーキ



3 わらび餅



7 黒ゴマアイス

カネマル

コース

Course
Menus
套餐

鍋
+
料理6品

みんなであたためたい鍋を囲む、
おすすめのコースです。

北海道郷土料理



石狩鍋 2人前 ¥10,400~
Ishikari Hot Pot Course 2 persons portion~
石狩鍋套餐 2人份起~

1名様追加ごと + ¥5200
one person fee 毎追加一人費用



海鮮塩寄せ鍋 2人前 ¥11,200~
Seafood Hot Pot Course 2 persons portion~
綜合海鮮鍋套餐 2人份起~

1名様追加ごと + ¥5600
one person fee 毎追加一人費用



塩豚鍋 2人前 ¥10,400~
Pork Hot Pot Course 2 persons portion~
鹽味豬肉鍋套餐 2人份起~

1名様追加ごと + ¥5200
one person fee 毎追加一人費用



北海道産 **牛鍋** 2人前 ¥12,100~
Beef Hot Pot Course 2 persons portion~
醬油牛肉鍋套餐 2人份起~

1名様追加ごと + ¥6050
one person fee 毎追加一人費用



水炊き 2人前 ¥10,400~
Mizutaki Hot Pot 2 persons portion~
水瀧 2人份起~

1名様追加ごと + ¥5200
one person fee 毎追加一人費用



十勝和牛鍋 2人前 ¥18,500~
Tokachi Wagyu Hot Pot 2 persons portion~
十勝和牛火鍋套餐 2人份起~

1名様追加ごと + ¥9250
one person fee 毎追加一人費用

上記メニューより好きな鍋のコースをお選びください。

Please choose one hot pot course from above. 以上主餐任選其一

下記メニューはコース料理にお付き致します

Below are the side dishes included in the course. 以下 餐點皆包含在套餐內

■サラダ
Salad 沙拉

■じゃがバターと塩辛
Steamed Potato with Butter Salted Squid Guts
奶油馬鈴薯 醃漬烏賊

■刺身
Plate of Assorted Sashimi
生魚片

■ほたてしゅうまい
Scallop and Meat Dumpling
扇貝燒賣

■かにめし
Crab Bowl
蟹肉(熟)飯

■デザート
Dessert
甜點

カネマル

コース

Course
Menus
套餐

ちゃんちゃん
焼き
+
料理7品

郷土料理のちゃんちゃん焼きを囲む、
人気のコースです。

北海道郷土料理



鮭のちゃんちゃん焼き
Salmon Chanchan-Yaki Course
鮭魚鏽鏽燒套餐

2人前 ¥10,600~
2 persons portion~ 2人份起~



ジンギスカンのちゃんちゃん焼き
Lamb Chanchan-Yaki Course
羊肉鏽鏽燒套餐

2人前 ¥10,800~
2 persons portion~ 2人份起~



豚のちゃんちゃん焼き
Pork Chanchan-Yaki Course
豬肉鏽鏽燒套餐

2人前 ¥10,600~
2 persons portion~ 2人份起~



北海道産 **牛ロースちゃんちゃん焼き**
Beef Chanchan-Yaki Course
牛肉鏽鏽燒套餐

2人前 ¥12,100~
2 persons portion~ 2人份起~



十勝和牛ちゃんちゃん焼きコース
Tokachi Wagyu Chanchan Yaki
十勝和牛鏽鏽燒套餐

2人前 ¥18,500~
2 persons portion~ 2人份起~

上記メニューより好きなちゃんちゃん焼きコースをお選びください。

Please choose one teppanyaki course from above. 以上主餐任選其一

下記メニューはコース料理にお付き致します

Below are the side dishes included in the course. 以下 餐點皆包含在套餐內

■サラダ
Salad 沙拉

■じゃがバターと塩辛
Steamed Potato with Butter
Salted Squid Guts
奶油馬鈴薯 醃漬烏賊

■刺身
Plate of Assorted Sashimi 生魚片

■ほたてしゅうまい
Scallop and Meat Dumpling 扇貝燒賣

■かにめし
Crab Bowl 蟹肉(熟)飯

■鮭のあら汁
Salmon Miso Soup 鮭魚味噌湯

■デザート
Dessert 甜點